

## 第40回当別町文化祭 町民芸能発表会



# 12

第40回当別町文化祭。おかあさんコーラスのハーモニーが会場に響きわたる。

# 平成元年度当別町表彰者表彰式



▲当別町表彰の受賞者

の開通、道民の森建設と21世紀に向けた町づくりが進んでいます。更に皆さんのご協力をお願いいたします」とお礼の言葉を述べました。  
 受賞者は、次のとおりです。  
 (敬称略)

**【町政功労者賞】**  
 宮本源之丞(若葉町)

**【自治貢献賞】**  
 菊崎善雄(当別太)、近藤貞雄(弁華別)、佐々木正信(六軒町)、谷保茂一(旭町)、堀内輝雄(白樺町)、山上敦吉(泉町)、田中義照(金沢)

**【社会貢献賞】**  
 松山テフ(元町)、工藤はる子(元町)、宮永美代子(幸町)、下段寿之(樺戸町)、米内朝吉(幸町)、新森敏幸(当別太)、荒木正之(万代町)、岩田藤蔵(六軒町)、仁敷儀市(茂平沢)、田畑農夫(中小屋)、林松次郎(対雁通)、湯浅成夫(対雁通)

**【産業貢献賞】**  
 工藤清重(元町)、辻野修(末広町)、島谷昭義(太美町)

**【善行賞】**  
 医療法人社団当別中央外科 医院(佐々木行雄院長・旭町)、



▲手づくりの作品が訪れた人の心をなごませる



▲自慢ののどを披露する芸能発表会



▲西当別小学校5年生の元気いっぱいのソーラン節



▲丹精込めて育てた大輪の菊

# 手づくりの秋を満喫 熱演の発表会・力作の展示会

11月3日から5日までの3日間、当別町公民館、町青少年会館の両会場を中心に、第40回当別町文化祭が開かれました。  
 本年度は、「文化に親しみ、心のまちをつくろう」をテーマに行われ、両会場には約8,500人の見学者が訪れました。

発表部門では、舞踊、民謡、カラオケ、コーラス、バレエ、ジャズ・ダンスなどの発表会が行われ、出演者は日ごろの練習の成果を披露し、会場につめかけた観客から盛んに拍手が送られていました。  
 展示部門では、菊花展、いけ花、籐工芸、アートフラワー、メルヘン人形、子供書道などの力作が並び訪れた人も熱心に見入っていました。  
 また、11月3日の「文化の日」に町の自治、経済、社会、文化等の発展に貢献のあった

者の功績をたたえる、当別町表彰式が勤労者福祉センターで行われました。  
 本年度は、10月20日に開かれた町表彰審議委員会(坂牧義文委員長)で審議された町政、自治、社会、産業、善行賞の5種類の分野に27個人1団体が表彰されました。  
 表彰式では、配野町長が町政功労者の宮本源之丞さんから一人ひとりに、表彰状と記念品を手渡したあと「永い間、町発展に協力いただき感謝申し上げます。本町も札幌大橋



▲舞台いっぱいにくりひろげられたジャズ・ダンス

平成元年度の「当別町海外行政視察団」が8月20日から9月1日までの13日間、スウェーデン、イギリス、スイス、フランスなどヨーロッパ4カ国を視察してきました。これは、会議議員並びに当別・レクサンド都市交流協会が、昨年に引き続いて行なったもので議員8人、交流協会員6人、町随員3人の15人が参加、当別町と姉妹都市提携を結んでいるスウェーデン・レクサンド市などを訪問するなど、交流を深めながら今後の町づくりについて視察をしてきました。先月号から3回にわたり、視察団の報告を掲載しています。

# ヨーロッパ研修を終えて 当別町海外行政視察団報告

## その②

庄重感のある  
市庁舎  
(ストックホルム市庁舎)  
山本 達雄

朝食をとり、8時30分全員元気にシャラトンホテルを後にしました。最初にストックホルムにある日本大使館を表敬訪問し、これから姉妹都市レクサンド市を訪れることを大岡参事官に伝え大使館を出ました。

一度ホテル近くにもどり、ガイドを乗せて10時ごろからストックホルム市内見学に出発しました。

市内のレストランで朝食を済ませ、レクサンドの隣り町のホテルに



▲麦畑の田園風景は当別に似ている

最初に市庁舎を見学。赤っぽいレンガの壁、柱と床は大石が多く使われており、歴史的建造物が今なお庄重なたたずまいを見せています。また「黄金の間」で行われるノーベル賞受賞祝賀パーティ会場は、壁一面が金箔に覆われ、訪れる人を圧倒するかのようです。また、旧市街地の家並みは、中世の建物がまだそのまま保存されており、その姿が湖面に美しく映し出されています。

リへ向かいました。車からの眺めは、当別の獅子内の丘を思い浮べます。どの農家の庭も芝生がきれいに手入れされ、リンゴやナシの木がたくさん実をつけていました。バスは、高速道路を時速約100km/hのスピードで、森林と耕地とが交錯するなかを走り続けます。時折、岩石の山が見えるこ

当別町海外行政視察団は、小林淳一議員を団長に議員、当別・レクサンド都市交流協会会員、随員、町職員、計15人が参加し8月20日から9月1日までの13日間、ヨーロッパ4カ国を視察しました。参加者は次のとおりです。

- 議員 小林 淳一さん  
湯浅 俊一さん  
小武 正寿さん  
宮本 勝さん  
田畑富美男さん  
菊崎 善雄さん
- 交流協会員 藤井 弘さん  
浜中 稔さん  
千田 浩史さん  
安藤 正さん  
山田 正一さん  
森田正四郎さん
- 随員 有澤 横雄さん  
山本 達雄さん  
田淵 好治さん

▲ストックホルム市庁舎の黄金の間は世界中の観光客でにぎわう



内人の八幡敬子さんの出迎えを受け各自部屋に入りま

## 厚いもてなしを受けて

(レクサンド公式訪問・24日)  
田淵 好治

今日はレクサンド市表敬訪問です。

通訳を務めてくれる八幡敬子さんがホテルまで迎えに來られ、小雨のぱらつく中、この程度の雨で終わってくれる

ことを祈りながらバスに乗りこみました。テルベリのホテルから15分程でレクサンド市庁舎に到着、庁舎前庭には両国の旗が掲げられ、ドーベルスコグ議長夫妻、ダニエルズ市長、副議長ら10数人がにこやかに出迎えてくれました。八幡さんの紹介で握手を交わしたあと、3階の議場に案内されました。

議場でドーベルスコグ議長からレクサンド市の紹介を交えた丁寧な歓迎のあいさつがあり、当別町からは小林団長が表敬のあいさつ、有澤教育長が配野当別町長のメッセージを読みあげ、ダニエルズ市長に手渡しました。

引き続き議長からレクサンド市側の出席者の紹介、小林団長からは当別町の訪問団員の紹介をしました。

浜中さんの紹介の時、本人が英語で自己紹介をして、レクサンド市側の出席者から拍手を受けました。このあと、記念品の交換が行われレクサンド市から鉄製のキャンドルと紋章バッジ



▲昨年当別の視察団が植えた桜の木の前での記念写真

が、当別町から森の神、えぞふくろうの木彫とふくろうの木を贈りました。この桜の木は、春に美しい

とから、この地の畑の造成などには大変苦労をしたことだろうと思われました。3時ごろサララ郊外のシルバ・ケンパレンという小さな売店で小休止をして、今日の宿泊地テルベリのオーケルブラードホテルに5時40分に着きました。

ストックホルムから北へ約260km、4時間半かけて目的地に到着したことになります。

この公園に行き、昨年の訪問団が記念植樹した桜の木を囲み全員で写真をとりました。



JAPANBESÖK I LEKSAND. Kring vänskar i Leksand ställde delegationsen från Leksand japanska vänskap Tobetsu upp en fotografiering tillsammans med sina värdar med kommunrådet Bertil Daniels i spetsen.

Långväga gäster i Leksand

EKSAND (DD). "Japaner, japaner..."

Första till och från Leksand och sen till grannstaden Anders Forsell i Hållsbygderna.

Däremot har han de med två skolbarn som idag (fredag) gör de japanska ännu studebesök i svenska huset och i barnstugan.

Delegationen från Tobetsu utgjordes av presssekreteraren från kommunen, utbildningskommittén samt en del tjänstemän.

HANS BLOOM

▲地元新聞に「遠い国からお客様」と報じられた記事





▲小学校の授業のようす

8時25分スイス航空機でチューリヒに向かいます。眼下に豊かな耕地が広がるのを見ながら、10時55分ごろスイスの東玄関チューリヒのクローテン空港に着きました。

車を窓から見る チューリヒの街並は、中世の建物がありリマト川近くにはロマネスク建築の大寺院がそびえていました。

山々に広がる緑の草原、茶色の牛の群、山の中腹まで建てられた住宅、それらが自然と調和し実に美しいものです。やはりスイスは素晴らしい世界の観光地、これ以上の所があるのかなと思いにふけっ

立は6週間サイクルだそうで一緒に昼食をしましたが、ポリシーームもあり大変おもしろかったです。

大ききには驚かされました。レクサンド市には、市独自のアイスホッケーチームがあり、国内でも人気のチームとあって冬になると各地からアイスアリーナに試合を見に訪れるそうで、6、000人収容できるこの施設は観光資源にもなっているそうです。

レクサンド市との公式訪問を終え、再びストックホルムに戻り、久しぶりに夕食は日本食のすき焼きと日本酒で、ゆつくりとくつろぎながら休むことができました。

昼近くに水都ルツエルンで昼食をとり、ロイス川にかかる屋根つきの木橋「カペル橋」を渡ってみました。グリーン色の川の流れ、ベランダに飾ってある赤い花、落ち着きのあるシックな建物、すきとおるような青い空、まるでおとぎの国に来たように実に美しい街です。

当別の子供たちの書道、絵画を手渡し、今後は定期的に交換することを約束しました



▲ドーベルスコーグ議長の歓迎のあいさつ

私たちは、市会議員で社会福祉協議会委員長のプラステイ・ニゴルさんと園長のマーガレット・アーレスさんの案内で、保育所と幼稚園を視察しました。

間保育となっていて完全給食、午後6時までの子供には夕食も出すそうです。保育料は一月3000から1、500(二ヶ月約25円)で、最初の入園時には子供が生活に慣れるため親も1、2週間共に生活をするのだそうです。

65歳以上のお年寄りと身体に障害がある方が3、856人と人口の約27%にもなるそうです。そのうち85歳以上が306人ということで、高齢化社会は当別以上の様です。ホームは、個室が65で8畳ぐらいの部屋に家具が置かれ、室内は写真や花が飾られていました。食事はメニューも多く、献



▲広い敷地の保育所、日本と同じように砂の遊び場もあります

花を咲かせ、大勢の市民の目を和ませてくれたと説明があり、大変うれしく思いました。図書館と郷土館が併設されたような文化会館というところに案内され、市の様子をスライドで見てから、館内に展示されている昔の農機具や木工芸品を見てまわりました。

農業施設では、養豚農家を視察、繁殖豚の状況、飼料の調達、市場での取引状況など我が国と同じように、輸入自由化問題と絡み厳しい経営であることの説明を受けました。夕食後、昨年東京に来た少年ベースボールの父母たちにティーパーティに招待され、全員で出席しました。

いきわたっている福祉 (レクサンド・25日) 田畑富美男

# アルプスの大パノラマ

(インターラーケン)ジュネーブ・27日)

菊崎 善雄

6時30分、モーニングコールで起床、外はあいにくの小雨が今日のアルプス登山を心配しましたが朝食を済ませ、8時15分の出発時には雨も止んでいました。

バスガイドの説明を受けながら一時間ほどで、登山列車に乗るヴァイルツチネン駅に着くと、雨がまた降りだし「誰が

こんな天気にしたんだ」と冗談を言い合いながらギア付きの登山列車に乗り込みました。

目的地は、アルプスでも有名な標高3、454mのユングフラウヨッホ、途中から心配していた雨も止み、青空も

広がり窓から見える風景は、私が今まで絵で見本で読んできた風景そのもので、想像以上の光景に驚くばかりでした。

クライネシャイデックで乗り換え、長いトンネルをくぐるとアイガー北壁のアルプスヴァントに着きました。

ここは絶壁で、登山家がよくこんな所を登るものだと

思いました。

長いトンネルの中、次に止まったところはアイスメアア、眼下に氷河がふさぎつてきており、こんな難しい場所によく作ったものだと感心しました。

ついにユングフラウヨッホに着きましたが、気圧が低いためか少しめまいを感じます。

ここには、氷河をくりぬいて作った「氷の殿堂」があり、中には水で作られた五重の塔や日本人形が色鮮やかに飾られ驚きました。

外に出ると風もあり雪も降ってきて、足元が滑るつる



▲レクサンド市は緑が多く、街路樹に白樺も



▲レクサンド市の子供たちの表情は明るい



▲昨年の少年野球大会で東京に来たレクサンドチームの子供たちが歌を披露し歓迎



▲レクサンド市庁舎には日の丸の旗も掲げられた

## TGVの中で

### フランス語の勉強

(ジュネーブ)TGV(パリ・28日)

浜中 稔

8時にホテルを出て、ジュネーブ市内の視察に出ましたが、レマン湖の135mの高さに噴き上げる名物噴水は、風が強く休んでおり見る事ができなくて残念に思いました。

広い公園、国際赤十字、国際連合欧州本部、国際労働機構など、多くの国際機構の本部がある市街通りを通りました。

ここには、2万人の関係者が仕事をしているといえます。

オービーブ公園では、4人が手をつないで、ようやくとどくという直径4m以上と思われる杉の原木の並木通りがあり驚かされました。

次に宗教改革指導者バルカ

ズ、ノックスなどの数多い記念像、どっしりとした石作りの建築物や文化遺産が伝統を語りかけるバステイオン公園を見て、歴史の重みを感じました。

珍らしいトロリーバスが走る国際都市ジュネーブを、13時1分のパリ行きフランス超特急TGVに乗り込み後になりました。

TGVの座席は、横に1人掛けと2人掛けがあり、大きなテーブルに向かい合いながら座り、向きを変えることはできないようです。

パリまでは3時間半かかりますが、スピードはどのくらいだろうかと、あまり速いとは思われない感じがしました。

時間があつたので車内で「どうもありがとう」「おはよう」「こんばんは」等フランス語の勉強をしました。

窓からの景色は、田園風景が続く、褐色の牛、めん羊も見えます。

16時38分、途中2カ所の駅に停車しただけでTGVはバカンス帰りで混雑しているリヨン駅に着きました。



▲シャンゼリ大通りの夜景は素晴らしい

ホテルは、パリの中心オペラ座の近く、スクリベ通りの向いには三越の支店が見えました。

夜、地下鉄でコンコルド広場に行き、シャンゼリ大通りから凱旋門を見る夜景は素晴らしいと思われました。また、地下鉄は行き先表示

がわかりやすく、迷わずに乗ることができ非常に感心させられました。

(この報告は、視察団員それぞれのレポートにより掲載されています。続きは、パリ市内見学から帰国までの様子を報告いたします。)

当別ライオンズクラブ（工藤清重会長）が11月13日、国道275号沿の宮永建設株式会社の前で、ジャガイモ、ニンジン、玉ネギの袋づめと事故防止を呼びかけるチラシをドライバーに手渡し、安全運転を呼びかけました。

当別では今年に入って死亡事故が6件と昨年と同数になっており、何とかこれ以上の犠牲者を出さないようにと行われたものです。

この日は雨にもかかわらず会員20人が、用意した2kgの野菜袋250個を、「安全運転をお願いします」と声をかけながら一人ひとりに手渡しました。

## 野菜配って安全運転呼びかけ



## 剣道・ウエイトリフティングに 当別っ子大活躍

第9回石狩管内中学校剣道新人戦及び第27回町民体育祭ウエイトリフティング競技大会が、11月12日町総合体育館で開かれ、出場した当別っ子が大活躍をみせ、応援に訪れた同僚や父母から盛んな声援を受けました。

剣道新人戦には、札幌市を除く市町村から団体男子23チーム、女子10チームが出場し、アリーナは熱気があふれ、元気な気合が館内いっぱい響きわたりました。

当中剣道部からは、団体戦に男女とも2チームが出場、男子Aチームが準決勝で千歳向陽台チームを破り、決勝で千歳北斗チームと対戦、試合は同率のため、代表決定戦で主将の由利有貴くん（2年）が一本勝ちして優勝、女子Aチームも決勝戦で千歳中を3対2で敗り、男女ペア優勝を決め、女子Bチームも3位に入る健闘をみせました。

当別中剣道部は昨年の新人戦で女子優勝、男子3位に入りましたが、ペア優勝は初めての快挙です。

また、個人戦では男子の部で、亀卦川勇祐くん（2年）が準優勝、女子の部で荒戸なおみさん（2年）が3位に入りました。

ウエイトリフティングでは、原田優子さん（当別小6年）が75kg級に出場、ジャークで自己ベストの60kgを5kg上回る65kgを挙げ、小学生女子の部で北海道記録を塗りかえるなど大活躍、総合体育館完成後初の大会を大いに盛り上げました。



秋の火災予防運動期間中の10月19日、石狩北部地区消防事務組合、当別消防署、特別養護老人ホーム当別長寿園自衛消防隊など約130人が参加しての模擬火災訓練が行われました。

特養ホームの1階ボイラー室から出火して、園内に火煙が充満し延焼、多数の入園者が逃げ遅れているという想定で、消防車や救急車など車両6台が出動しました。

訓練では、寮母さんがお年寄りを車イスに乘せたり、手を引いて安全な場所へすばやく誘導、このあと逃げ遅れたお年寄りを消防隊員が救助し鎮火させました。

訓練のあと、特養ホームの日裏忠二施設長が自衛消防隊を代表して「お年寄りの安全を確保するために、日ごろから防火意識に努めます」と参加者らとともに防火の誓いを新たにしていました。

## 老人ホームで模擬火災訓練



あなたの地区の楽しい催しや、できごとなどを、企画課広報広聴係に、どしどし、お知らせください。

（☎3局2330 内線243）

第11回当別町消費生活展が10月21日から2日間の日程で、町農村環境改善センターで開かれました。

「見直そう知恵と工夫の生活を」をテーマに、衣・食・住などのコーナーを設け衣服のリフォームや不用品再活用セールを行い、消費者としての目を養い、同時に暮らしの中の食生活や健康にも認識を高めてもらおうとするものです。

また、今年から町主催による「健康まつり'89」も同時に行われ、健康チェックや体力度チェックコーナーが設けられ、コンピューターを使って、約100項目の問診票に該当する症状、生活様式をパソコンに入力し、出された結果を保健婦がアドバイスをするなど、消費生活の見直しとともに健康の大切さを町民にアピールしていました。

## 知恵と工夫の生活展





# 国民年金金たより

## 年金相談

### Q&A ⑭

**■保険料の納付期間**  
**Q** 国民年金保険料は何年間納めるのでしょうか。

**A** 保険料は20歳から60歳までの40年間、納めることになっていきます。

また、老齢基礎年金を受け取るためには、最低25年以上(保険料免除期間や合算対象期間を含む)の保険料を納める必要があります。

なお、昭和16年4月1日以前に生まれた方の保険料納付期間は、生年月日に応じて短縮されます。

### ■国民年金保険料額

**Q** 国民年金の保険料は年齢や所得によってちがうのですか。

**A** 国民年金保険料は、年齢や性別、所得などに関係なく

全国一律です。

### ■保険料の納付方法

**Q** 国民年金保険料は、被保険者の種類によって納め方がちがうと聞いたのですが、どのようなにちがうのでしょうか。

**A** 国民年金保険料は、次のように納めます。

○第1号被保険者(国民年金にのみ加入している方)

役場から送付される納入通知書により、金融機関などで直接納めます。

なお、納付には組割や口座振替を利用しますと、納め忘れもなく便利です。

○第2号被保険者・第3号被保険者

厚生年金・共済組合から拠出金として支払われますので、個別に納める必要はありません。

### ■年金と税金

**Q** 納めた国民年金保険料は、

税金の所得控除になると聞いたのですが本当でしょうか。

**A** 国民年金の保険料は、税金を計算する時に社会保険料控除として、その年に納めた全額が所得から控除され、その分税金が安くなりますので年末調整や確定申告のときに忘れずに申告してください。

**Q** 私は、今年から老齢基礎年金を受給していますが、年金には税金はかかりませんか。

**A** 老齢基礎年金、老齢年金、通算老齢年金、老齢厚生年金、退職共済年金、老齢福祉年金等の老齢給付は、雑所得とみなされ受給額に関係なく所得税や住民税の課税対象となりますので、必ず申告する必要があります。老齢給付にかかる税金には公的年金等控除などがあります。

### ■保険・年金相談所の開設

**主催** 札幌北社会保険事務所

**相談日** 12月20日(水)

**場所・時間** 当別町商工会館 午前10時～午後3時

## 「むし歯の予防」

### お母さんの力で

小さい子どものむし歯が増えています

1歳までに母乳・哺乳ビンをやめて普通の食生活をして

いれば、1歳半ころ

までは、むし歯にな

らないの

が普通で

す。しか

し当別町

では1歳

6カ月児

健診を受

けた子ど

もの19・

1%にむ

し歯がみ

られ驚い

ています。

この率は

年々増加傾向にあります。

こんにちは  
**保健婦**  
 ☎3-2330(内線127)

1 **まずむし歯菌(ミュータス菌)をうえつけないこと**  
 もともと赤ちゃんの口の中にはむし歯菌はいません。ところが、離乳食の時期に、お母さんの口の中へ入れたス

プーンで赤ちゃんへ食べ物を与えることであつて、大人がカミカミした食べ物をもへあげることはやめましょう。

2 **母乳・哺乳ビンは1歳までに卒業しよう**  
 哺乳ビンをくわえたまま寝たり、哺乳ビンで甘みのある飲み物を飲む習慣のある子どもに上の前歯にむし歯ができています。

3 **10カ月ころからコップで飲む練習を始め、早めに哺乳ビンを卒業しましょう。**

4 **おやつ時間をきめよう**  
 だ液は中性にする作用がありますが、常時たべているとこの作用がおちて酸性にかたむきむし歯になります。おやつの時間と場所を決め、待つことも覚えさせます。お菓子を大人のつごうで、言うことをさせるためやおとなしくさせるために与えると、くせになってやめられなくなりま

5 **「お口あく」の習慣が大切です**  
 1日1回、寝る前にはお母さんが「寝かせみがき」をしましょう。

6 **フッ素を塗って積極的な予防を**  
 フッ素は歯の表面の酸への抵抗力を強める働きがあります。フッ素を3～4カ月に1回受けて、歯質を丈夫にしましょう。当別町でもフッ素塗布を受ける子が増加しています。12月より午後も受付してありますので、ご希望の方は、ご予約(下記)ください。

大切な子どもの歯、お母さんの力で守りましょう。

## 健診と相談

### 母親学級

【コース(安産のための準備)】

とき 12月14日(木)  
 受付 12時50分～13時  
 ところ 母子健康センター

### 妊婦健診

とき 12月13日(水)  
 受付 13時～13時30分  
 ところ 母子健康センター  
 料金 無料

### 乳幼児健診

小児科医師(札幌市立病院)の診察、保健婦、栄養士による相談を行います。

◎3カ月・6カ月児健診  
 とき 12月12日(火)  
 受付 13時30分～14時  
 ところ 母子健康センター

◎股関節脱臼検査  
 対象 満3カ月の乳児



### 歯科検診・フッ素塗布

対象 生歯8本以上の幼児  
 とき 12月8日(金)  
 受付 9時～11時

ところ 当別保健所  
 料金 フッ素塗布 740円

※当日は予約制です。申込は保健所まで。歯をみがき、歯ブラシ、タオル、コップをお持ちください。

### 三種混合

とき 12月22日(金)  
 受付 13時～13時30分  
 ところ 母子健康センター

### 成人病健康相談

内容 血圧や尿の検査および食事、日常生活の健康管理について相談を受けます。

とき 12月5日(火)  
 1月9日(火)

受付 9時30分～11時  
 ところ 役場福祉相談室

### 子宮がん検診

※胃がん検診と乳がん検診も同時に受診できます。

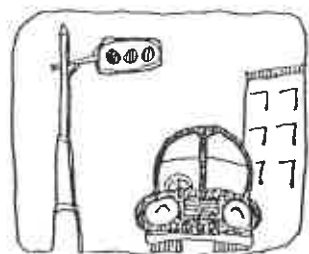
とき 12月6日(水)  
 対象 30歳以上の婦人(ただし、胃がん検診は35歳以上)

受付会場 役場大会議室  
 ※バスで検診センター(札幌)まで送迎します。

申込先 保健衛生係 (☎3-2330内線126・127)



# お知らせ



信号機

「シマッタ!!」で踏む  
ブレーキはもう遅い!!

本格的な冬の到来です。この時期は積雪や凍結などにより交通環境が悪化して、これが交通事故誘発の大きな要因になっています。とくに初冬期は路面が不安定のため、スリップなど冬型事故が多発する傾向にあります。

このため、12月1日(金)から10日(日)までの10日間、スリップなどの交通事故防止や飲酒運転の防止を重点に「冬の交通安全運動」が展開されます。◎積雪、路面凍結など、冬道の特殊性を十二分に考慮し、運転に当っては、あくまでもスピードを半減するなど、安全運転に心掛けましょう。◎年末は、飲酒する機会が多くなります。家庭でも職場、地域でも飲んだら運転をしないことを徹底しましょう。◎冬の路上駐車は危険なばかりでなく、交通の大きな障害となります。車を運転する方は違反や迷惑駐車を絶対にしないように心がけましょう。

(わたしも交通安全運動)

154) または、公民館(☎3-2511)まで

## 受講者募集

### 西当別地区 婦人文化教室

楽しい趣味や文化活動の普及をはかり、婦人の向上と婦人サークルの育成をすすめ、ふれあいと創作の喜びを深めるため西当別地区の婦人文化教室を開催します。

どうぞ、多数受講ください。  
▼期間 平成2年1月13日  
▼会場 当別町青少年会館(太美町)  
▼受講料 無料(ただし、材料費は各自負担です)  
▼申込み 受講希望者は、電話で、青少年会館(☎6-2

## 各施設の年末年始の休み

はやいものでもう12月です。今年もあと一カ月を残すだけとなりました。役場業務と各施設の年末年始の休みは次のとおりです。  
ご協力をお願いします。  
▼12月29日から1月5日まで 休み。開拓郷土館、伊達記念館、伊達別館  
▼12月30日から1月5日まで 休み。農村環境改善センター、勤労者福祉センター、総合体育館  
▼12月31日から1月5日まで 休み。役場本庁舎、太美・青山・四番川各出張所、公民館、

青少年会館、青少年センター、世紀会館  
◎ゴミ収集  
ゴミの収集は、12月31日から1月3日まで休みです。年末のゴミは早目に出すようにしましょう。  
なお、多量に出るゴミは自己搬入することになっていきますのでご協力願います。自己搬入の際はお手数でも役場保健衛生係窓口まで印鑑を持参のうえ、許可証の交付を受けてください。  
◎し尿くみ取り  
12月31日から1月5日まで休みです。  
年内にくみ取りを希望する方は、早めに申込みください。

平成2年新年交礼会を次により行います。  
多数の参加をお待ちしています。

## 新年交礼会

お待ちしています  
平成2年新年交礼会を次により行います。  
多数の参加をお待ちしています。

▼日時 平成2年1月3日(休) 午前11時から  
▼場所 当別町農業会館  
▼会場 2,000円  
▼申込み 会費を添えて12月20日まで総務課総務係(☎3-23330内線222)に申込みください。

とりが気をつけて街を汚さないように「清潔な街づくり」にご協力願います。

## 冬期間のゴミ収集

毎年、冬になると除排雪に支障をきたしたり、街を汚す原因になったりしますので、ゴミを出す際には、次の事に注意してください。  
▼収集日以外は絶対にゴミを出さないこと。  
▼ゴミは収集日の朝8時までに出すこと。  
なお、前日からゴミを出すことは絶対にやめましょう。  
▼路上にゴミを出さないこと。皆さんの町です。一人ひとりが

## 消防設備士 講習会の案内

消防法の規定による消防設備士の講習会が開催されます。この講習は、甲種又は乙種消防設備士の免状の交付を受けた次の者が対象になります。  
▼受講対象者  
①免状の交付を受けた日から、2年以内の者で、まだ一度も講習を受けていない者

## 12月は税の 滞納整理強調月間

町は、12月を「滞納整理強調月間」と定め、町税等を年内に完納するよう呼びかけています。  
滞納を続けると、財産の差押等の滞納処分を受けることとなります。  
なお、事情により納付できない場合は、はやめに税務課徴収係(☎3-23330内線114)にご相談ください。  
今月の納税と納付  
固定資産税・都市計画税の第4期  
町道民税の第4期  
国民健康保険税の第6期です。

## 新着図書から



## 公民館図書室

- 貸出は、午前10時～午後5時
- 休館日は、毎週月曜日、祝日
- 貸出期間は、2週間です
- 貸出冊数は、3冊までです
- 利用は、無料です

## 一般図書

著者	図書名
三浦綾子	あのポプラの上が空
吉本ばなな	哀しい予感
シドニイ、シェルダン	時間の砂(下)
三田佳子	てとてと手
群ようこ	無印OL物語
田中真紀子	時の過ぎゆくまに
橋幸夫	お母さんは宇宙人
江川晴	野に咲く花たち
西村京太郎	志賀高原殺人事件
笹沢左保	霧の女

## 児童図書

著者	図書名
マウリ=クンナス	サンタさんへ12のプレゼント
//	サンタクロースと小人たち
五味太郎	クリスマスにはおくりもの
やなせ たかし	アンパンマンのクリスマス
//	アンパンマンのサンタクロース
吉田遠志	動物本シリーズ かんちがい
//	おもいで
木暮正夫	ノンフィクション 銀河鉄道にもとめた幸せ



# お知らせ

## 水道の冬仕度はお済みですか

今年も寒さの厳しい季節になりまして。過去に水道が凍結して困ったことはありませんか。凍結は水抜栓を正しく使用することにより防ぐことができます。この冬は、不愉快な思いをしないよう次のことに注意しましょう。

- 水抜きの方法  
水道の蛇口を開けて水抜栓のハンドルを「止」の方向にまわす。機種により「止」の方向に倒す。(半開きの状態では、漏水となりますので注意してください。)
- 水洗トイレの水抜きの方法  
タンクについている排水ハンドルを「大」の方向にまわし固定してから前項と同様の方法で行ってください。
- 水が落ちたか確認しよう  
水を落とした直後に、蛇口の口に軽く手をあてて、空気を吸いこむようですと正常に

水が抜けています。もしも凍らせてしまったら水道管にタオル等を巻きつけ熱湯をかけ5分程度そのままにしておくと、軽い凍結の場合は水が出るようになります。なお、水道管に直接熱湯をかけると、水道管が破裂することがありますので十分注意してください。それでも解氷できない場合は、直接指定水道業者へご連絡ください。

- アパート、貸家の所有者は空居住宅の水抜きをしましょう。
- 就寝前や泊りがけて家を留守にするときは、水抜きをしましょう。日中でも長時間家を空ける時は水抜きをしましょう。

**水道サービス月間(12月30日まで)**  
12月30日まで水道凍結防止サービス月間として水抜栓の調整及びゴムリングの取替を無料で行います。次のようなときは水道課(☎2-2411)または指定水道業者へ申込みください。

- 水抜栓のハンドルをまわしても水が抜けないとき
- ハンドルが空まわりする、あるいは特に重たいとき
- 水抜栓から音がするとき



路上駐車は迷惑です

## 生活道路を守ります 降雪量10センチで除雪

冬の生活を快適にするためには、毎日利用する道路が除雪されなければなりません。町では、約260歳の道路を通勤通学にまにあうよう除雪をします。

除雪の敵です路上駐車  
雪の降った翌朝によく雪にうもれた車を見かけます。そして、その車の周りは除雪ができず雪が残っています。道路に車が放置されていると除雪ができないだけでなく、除雪のドライバーも細心の注意を払らい、除雪時間の遅れにもつながります。路上駐車は、みんなの迷惑です。

狭い道路では片側に雪が集中することもあります  
町民の皆さんから「家の前に雪をおいていく」など苦情がありますが、これは除雪を効率的に行うために、一定方向から除雪を始めるためと、機械の性能や道路事情によるものです。

是非ご理解をお願いいたします。

雪捨て場を利用される方に  
今年も下川町の当別川河川敷地(当別中学校向かい100㍍)が町の雪捨て場となります。

利用時間は、午前8時から午後5時までです。ゴミ等は投げないよう利用ください。

# 長寿で健康な町づくり 14

## みんなで考える国保

### ■老人保健制度

国保に加入している被保険者が70歳(寝たきり状態の方は65歳)に達すると自己負担がより軽減された医療制度が適用されることとなります。これを「老人保健制度」といい、該当者には「健康手帳」と「医療受給者証」が交付されます。医療機関にかかるときは保険証のほかにこれらの提示が必要です。常にひとまめにして大切に保管しましょう。

なお、窓口で支払う自己一部(負担額)は、次のとおりです。  
○外来 一カ月につき800円(医療機関ごとに毎月最初の診療日に支払います。ただし、総合病院では各診療科ごとの支払いとなります。)  
○入院 一日につき400円(ただし、住民税が非課税で高齢福祉年金を受けている人で、認定を受けた方は、一日

につき300円を2カ月間だけ支払います。)

### ■当別町では68歳から適用

本町では、この制度を2歳繰り上げ68歳から適用し実施していますが、適用を受けるためには1年以上、本町に在住していることが条件となります。詳しくは役場民生部福祉保育課にお尋ねください。

### ■健康まつり

の成果に期待  
去る10月21日・22日の両日にわたり地域に根ざす健康づくりを目指し「さわやか健康まつり'89」を開催いたしました

<p><b>外来</b> 1か月につき800円</p>	<p><b>入院</b> 1日につき400円</p>
<p>ひとつの医療機関ごとに毎月最初の診療日に支払う。総合病院では各診療科ごと、医科と歯科では別々に支払う。</p>	
<p>入院日数分支払う(ただし、住民税が非課税で、高齢福祉年金を受けている人は1日300円を2か月間だけ支払う)</p>	

## 65歳以上の方の医療費の助成

町では68歳以上の方に対して医療費の助成をおこなっていますが、次に該当する65歳以上70歳未満の方に対しても助成をおこなっています。

### ▼対象となる方

原則として、18歳以上の子がいない65歳以上70歳未満の方で、次のいずれかの世帯に該当する方。

- ①6カ月以上ひとり暮らし世帯(子がいなくても該当)
  - ②老人夫婦世帯(配偶者が60歳以上であること)
  - ③18歳未満の子と老人の世帯
- ただし、本人、配偶者、子の所得制限があり、健康保険に加入していない方、生活保護を受けている方は対象になりません。

### ▼子がいなくても対象となる場合

子が結婚により父母と別居している女子、学生、20歳未満の勤労者、社会福祉施設入所者、重度心身障害者、長期療養者、生死不明者、拘禁及び抑留中の者、他へ養子縁組

した者であること。

▼問い合わせ 福祉保育課 係(☎3-2330内線132)まで

### 平成2年度

## 保母職員を募集

採用人員 2人

採用予定 平成2年4月1日

応募資格 昭和44年4月2日から昭和45年4月1日までに生まれた者

応募締切 平成元年12月20日(水)まで

### ▼提出書類

- ①履歴書(3カ月以内に撮影の写真添付)
- ②保母資格取得見込証明書
- ③卒業見込証明書
- ④成績証明書
- ⑤人物に関する調査書
- ⑥身体検査書(公立病院又は保健所発行)
- ⑦住民票(本人)

試験日 締切日以降追って通知します。

問い合わせ 総務課職員係(☎3-2330内線24)まで

# みんなの広場

## 山下さんら5人に 道社会貢献賞

永年にわたり納税思想の普及向上に貢献したことにより山下一雄さん(東裏)が、また統計調査員としての功績により佐藤進一さん(金沢)、小森勇さん(元町)、湯浅成夫さん(対雁通)、山田正一さん(北栄町)らが道社会貢献賞を受賞しました。

山下さんは、昭和27年から東裏南一納税組合長、昭和56年から町納税貯蓄組合連合会理事等37年間にわたって、納税の普及向上に尽力され、その功績が認められ、11月2日道庁において受賞されました。また、佐藤さんらは、統計調査員として農業基本調査、国勢調査など30年以上にわたる尽力され、その功績が認めら

れ11月21日、北方圏センターにおいて受賞されました。



山下一雄さん



佐藤進一さん



小森 勇さん



湯浅成夫さん



山田正一さん

## グニラさん招き スウェーデン料理教室

スウェーデン料理を学ぼうと農村環境改善センターで11月17日、スウェーデン交流センター木材工芸工房のインストラクターのペール・ブランド



ドステツさんの妻グニラさんを招いて「スウェーデン料理教室」が開かれました。当別・レクサンド都市交流協会(宮永龍美会長)らが主催したもので町内の主婦13人が参加、スウェーデンの一般家庭料理づくり初挑戦をしました。この日のメニューは、ハムのパテ、クリフトポテト、チーズグラタン玉ねぎ、トマトサラダの4品で、身近にある材料を使った料理に主婦らも熱心に調理に取り組んでいました。

## 写真・ふるさと さとの鳥 ②1

### オオハクチョウ



稲葉真一さん(中小屋)撮影

10月半ばころに渡米する冬鳥で、シベリア、ソ連極東で繁殖し、オホーツク沿岸のトウフツ湖等に渡って来て、その後風運湖や野付湾に移動し、そこから本州に渡って行くものの尾岱沼、ウトナイ湖、不凍湖や河するものも。当別へは4月下旬ころ中小屋田に姿を見せました。大きな体、全身が純白、長い首黄色のくちばしなど特徴があり他の鳥とすぐ見分けがつきます。コーコーあるいはコホンコオーと鳴きます。

## ぐるーぷ・サークル紹介



## 心の動きを大切に 婦人書道教室

「書道は、心の動きが作品となって表われるんですよ」と婦人書道教室を指導する福島辰男さん。昭和58年から太美町の婦人を対象に書道を教えています。現在の会員は13人、毎月第1、第3火曜日の午後2時から青少年

「書道は、心の動きが作品となって表われるんですよ」と婦人書道教室を指導する福島辰男さん。昭和58年から太美町の婦人を対象に書道を教えています。現在の会員は13人、毎月第1、第3火曜日の午後2時から青少年

☆社会福祉協議会へ  
▽木村研一さん(太美町)から3万円  
▽石栗キヨ子さん(末広町)から5万円  
▽今井均さん(北栄町)から3万円  
▽佐々木竹次郎さん(若葉町)から3万円  
▽工藤カネさん(太美町)から3万円  
▽三木熊男さん(泉町)から10万円  
▽玉木正昭さん(川下右岸)から10万円  
▽平ハイヤー(太美町)から15、250円  
▽野村信夫さん(月形町)から1、350円  
▽片岡芳仁さん(泉町)から1万円  
▽匿名で10万円  
▽セイコーマート久保(大町)から2、653円  
▽阿部義晴さん(当別太)から10万円

☆川下小学校へ  
▽塚島レイさん(対雁通)から雑布100枚  
☆当別幼稚園へ  
▽元町婦人会(鮎田光子会長)から雑布46枚  
☆各小・中学校へ  
▽公明党江別支部当別地区婦人党员(重本宏子代表)から雑布1、000枚  
☆当別町総合体育館へ  
▽飯田純久さん(白樺町)から10万円  
▽(株)こんもく(近藤勝宏代表取締役)からふれあいの像(ブロンズ製)  
▽(株)北海道銀行当別支店(岩船暁夫支店長)からビデオカメラセット一式  
▽大林・岩田・辻野共同企業体、池田・大栄共同企業体、北海電工・末廣屋・室田共同企業体から絵画(春の祝津、場崎恵 作15号)

## 当番医のお知らせ

当番医については変更することがあります。診療前に必ずお確かめください。また救急以外の夜間診療はさけてください。平日は17時より翌朝9時まで 土曜は12時より翌朝7時まで 日曜、休日は7時より翌朝9時まで

12月	1	2	③	4	5	6	7	8
	近	池	太	勤	堀	池	中	近
	9	⑩	11	12	13	14	15	16
	堀	勤	太	堀	近	池	中	堀
	⑰	18	19	20	21	22	⑳	㉑
堀	勤	太	池	中	堀	近	池	
1月	25	26	27	28	⑳	㉑	㉒	／
	太	勤	堀	近	中	堀	太	／
	①	②	③	4	5	6	⑦	8
勤	堀	池	近	堀	中	堀	池	

池田医院	☎ 3-2016	白樺町
近藤診療所	☎ 3-2021	旭町
中央外科	☎ 3-3004	旭町
太美中央病院	☎ 6-2332	太美町
勤医協	☎ 3-3010	末広町
堀江病院	☎ 2-3111	樺戸町

## 戸籍の窓

10月16日～11月15日届出

おめでとうございませう

氏名	父	母	住所
本多 翔一	寿典	智子	弁華別
倉知 里実	一夫	由美子	北栄町
前野 隆也	和彦	かすみ	旭町
望月 千尋	昭治	和美	弁華別
川村 裕子	章	英子	川下岸
稲垣 江里	勝彦	綾子	泉町
有澤 明日香	隆	水江	西北栄
難波 輝	勉	章子	北栄町
中野 渡大輝	利夫	三枝子	元町
小出 幸奈	真二	克子	元町

おみやみ申し上げます

氏名	年齢	世帯主	住所
石栗 岩男	(73)	児玉正雄	末広町
今井 七郎	(66)	均	北栄町
佐田 徳雄	(63)	本人	上当別町
工藤 敏夫	(71)	本人	太美町
玉木 義直	(76)	本人	川下岸
鈴木 倉蔵	(77)	本人	対雁通
山岸 トヨ一	(87)	本人	当別町
三木 劭一	(77)	本人	北栄町
柴野 文子	(47)	忠勇	別岡
高橋 敏一	(81)	本人	当別
阿部 恒雄	(71)	本人	当別



陣羽織(上)と火事装束



ふるさと文化財 誌上展5

陣羽織と  
火事装束

昭和57年11月1日、開基110年記念事業として伊達記念館が建設され伊達家ゆかりの文化財1,385点が展示されています。数多い展示品の中で町文化財の指定を受けているものは、陣羽織火

事装束や振袖などの9点です。陣羽織と火事装束はともに伊達邦直が着用したもので、陣羽織はあざやかな朱色で背中には金糸で、竹と雀の家紋が刺しゅうされています。火事装束はえりが白く黒色で、厚めの生地で出来上がっており、火に強くなっています。

伊達邦直(1809年〜1891年)は、仙台藩伊達氏の分家で、14,640石、家臣736戸の岩出山藩主でしたが、明治維新で仙台藩が朝敵となつて敗れたため、領土、城、屋敷を失い、俸禄もわずか65石にへらされてしまいました。このため北海道に新天地を求め移住するわけですが、展示されている陣羽織の背に、激動する時代を生きぬいたパイオニアを見る思いがします。

おじいさん・おばあさん



藤野 ちよさん (六軒町・70歳)

カメラを手に  
野菜づくりを記録

「今年のトマトは11月6日まで採れたんですよ」と藤野ちよさん。「野菜と花づくりが好きでね」と元気いっぱいに話します。

昭和15年に手稲から当別へ、ここ土地は野菜や花づくりにはとても良いとのことです。

毎年ハウス内にトマトのほか長ネギ・ナス・キュウリなどを作り、知人などのお得意先に自転車に乗って朝早く届けるそうです。トマトは6月20日から11月6日まで収穫、実に16段まで実をつけたそうです。

3年前からは、野菜や花づくりの記録を残そうと、小型のカメラを買って生育などを写真に撮っています。「アルバムも4冊目。今では札幌大通公園の花だんや当別神社にあるあやめ園に行つて花を写すんです」とカメラを手に行動も広がっています。

「好きなことに熱中すると病氣も逃げていくのでは」と明るく笑うおばあさん。これからも頑張ってください。

句読点

早いもので今年もあと残り一カ月で過ぎようとしています。

今年も、永く待ち望んでいた総合体育館が10月10日の「体育の日」に完成し、スポーツ振興、健康増進に大いに役立つことと思います。

この体育館の建設には、昭和54年から総合体育館基金条例を設け資金積立を行ってきましたが、町民の方から3千456万円もの善意の寄付がありました。

大いに利用することはもちろんですが、一人ひとりが大切にしたいものです。

11月27日現在で、8,997人が体育館を利用しました。あなたもぜひ体をリフレッシュさせてみてください。

人のうごき

11月1日現在 (前月との比較)		
総数	15,995人	(-1)
男	8,027人	(-4)
女	7,968人	(+3)
世帯数	5,298戸	(+6)
10月中の出生	10人	
死亡	13人	
転入	74人	
転出	72人	